



## 龍天門オリジナル月餅 Ryutenmon Original Mooncakes

¥2,700 税抜 excluding tax

限定300セット (2個入り) Limited 300 boxes (2pcs)

予約受付締切 / Pre-order period

2020.9.1 (Tue) - 9.28 (Mon) 11:30 - 20:00

お引渡し期間 / Pick up period

2020.9.4 (Fri) - 10.1 (Thu) 11:30 - 20:00

\*3日前までのご予約が必要となります

\*Minimum 3-day advanced reservation required

日本の十五夜にあたる中国の中秋節。中国では丸い月は団欒の象徴として考えられており、収穫を目前にしたこの日に、満月を愛でながら家族で月餅を食べ、幸せで円満な生活を祈るのが中国の伝統的な習わしです。龍天門では、小豆餡の中に月に見立てた栗を入れた月餅と、ドライフルーツを混ぜた蓮の実餡に杏子を入れた月餅の2種をご用意します。伝統製法で丁寧にひとつひとつ手作りした自信作です。お贈りもの、ご自宅用いかがでしょうか。 Celebrate Mid-Autumn Festival and enjoy the full moon with your family over Ryutenmon's exquisite homemade mooncakes in azuki red bean paste or dried fruits flavors.

\*各種割引対象外とさせていただきます。

\*This item is not eligible for any discounts.

ご予約・お問合せ

Reservations or inquiries : T. 03.5423.7787

広東料理 「龍天門」

Cantonese Restaurant - RYUTENMON | 2F

龍天門  
RYUTENMON

# 龍天門 オリジナル月餅 お申込み書

## Ryutenmon Original Mooncake Order Form

---

ご予約はお電話か FAX、または店頭にて承ります。

下記にご記入いただき、お申し込みください。

Mooncake orders can be made at the restaurant,  
by phone or fax.

お名前 フリガナ

Name

---

お電話番号（日中のご連絡先）

Contact number

---

ご希望セット数（1セット2個入り）

Order quantity (2 pieces per box)

---

ご希望のお受取り日時（店頭引渡し可能時間 11:30 - 20:00）

Preferred Pickup Date (11:30 - 20:00 Daily)

月 日 時頃

---

備考

\*お支払いは現金又はクレジットカードにて承ります。

\*お引渡しと代金のお支払いは店頭にて承ります。

\*ご贈答用の個別包装はいたしておりません。

\*賞味期限は製造日より10日間となります。

Remarks

\* Cash or credit card payments will be accepted.

\* Please make your payment and pickup at Ryutenmon Cantonese Restaurant.

\* Individual packaging is not available for mooncake box set.

\* Expiry date: 10 days from manufacturing date.

ご予約・お問合せ **Reservations or inquiries**

**TEL: 03-5423-7787 FAX: 03-5423-7914**

「月餅について」とお申し付けください。